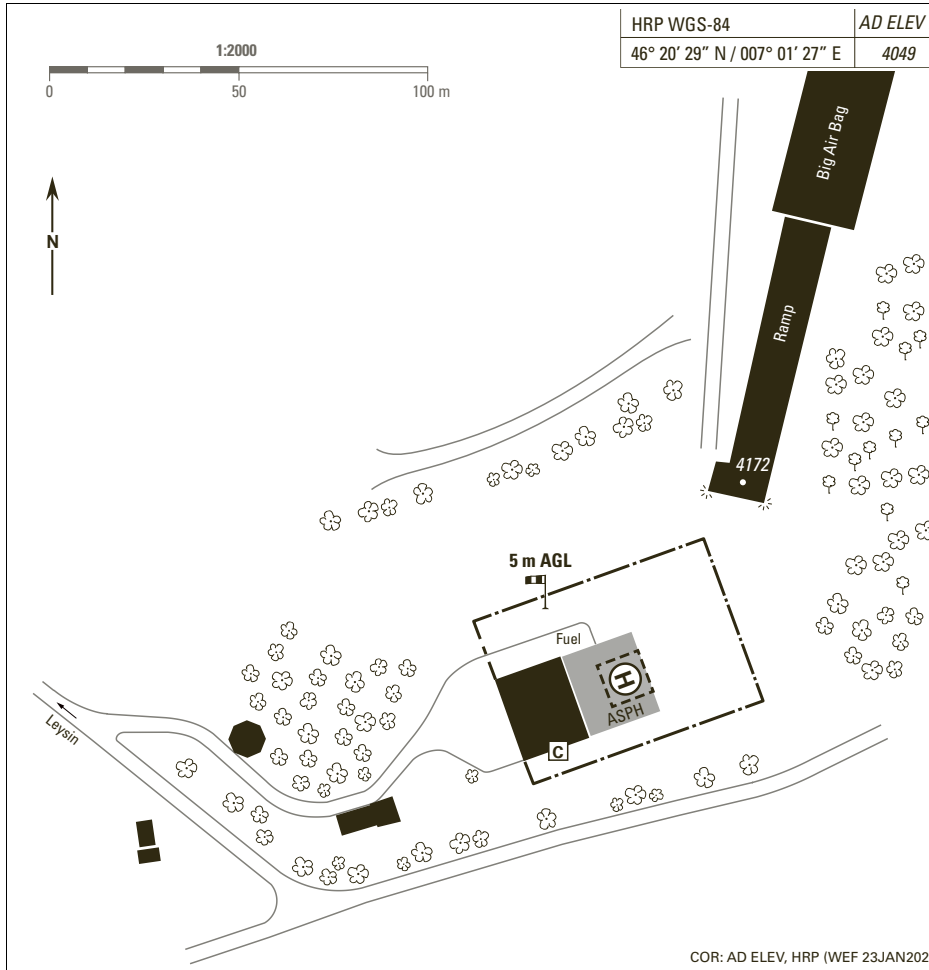


DESCRIPTIONS/DIMENSIONS				Surface SFC	Résistance STRENGTH
Selon esquisse / REF sketch				ASPH	5700 kg MPW
VAR (26.5) 3° E					→ VFR AGA 3-0, § 2

1 Héliport:
Privé, **PPR**

2 Situation:
1 km E Leysin

1 Heliport:
Private, **PPR**

2 Location:
0.54 NM E Leysin

3	Température de référence de l'aérodrome: NIL	3	AD reference temperature: NIL
4	Heures d'ouverture: HJ, MAX 0600 - 2000 LT SUN/HOL: MAX 0800 - 2000 LT	4	OPR hours: HJ, MAX 0600 - 2000 LT SUN/HOL: MAX 0800 - 2000 LT
5	Exploitant: Héli-Chablais **1854 Leysin**	5	AD-Operator: Héli-Chablais **1854 Leysin**
6	AFTN: NIL	6	AFTN: NIL
7	TEL N°: +41 (0) 24 494 34 34 +41 (0) 24 473 70 70 E-Mail: leysin@air-glaciers.ch	7	TEL NR: +41 (0) 24 494 34 34 +41 (0) 24 473 70 70 E-Mail: leysin@air-glaciers.ch
8	Services au sol: Hangar, JET A1	8	Ground services: Hangar, JET A1
9	Douane: NIL	9	Customs: NIL
10	Restrictions locales imposées aux vols et remarques:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	Vols d'approche et de départ, voir carte HEL	10.1	APCH and DEP FLT, see HEL chart
10.2	PPR pour tous les aéronefs non-basés. Téléphone 1h avant ETA ou e-mail un jour avant ETA.	10.2	PPR for non-based ACFT. Telephone 1 HR before ETA or e-mail one day before ETA.
10.3	FATO 15 m x 15 m, pas marquée, située légèrement à l'est de la TLOF/position hélicoptère en raison du hangar.	10.3	FATO 15 m x 15 m, not marked, located slightly to the east of the TLOF/ helicopter stand due to the hangar.
10.4	Pas de demi-tour de retournement en vol stationnaire sur la TLOF/position hélicoptère en raison du hangar.	10.4	No hover turn on TLOF/helicopter stand due to the hangar.
11	ATS: Pas d'ATS disponible. HEL Canal 1 (H1: 159.675) ou (H2: 159.850) sur demande	11	ATS: No ATS available. HEL Channel 1 (H1: 159.675) or (H2: 159.850) on request
12	Correction manuscrites NIL	12	Hand corrections NIL